



ВСПОМОГАТЕЛЬНЫЙ ОРГАН ДЛЯ КОНСУЛЬТИРОВАНИЯ  
ПО НАУЧНЫМ И ТЕХНИЧЕСКИМ АСПЕКТАМ

Одиннадцатая сессия

Бонн, 25 октября - 5 ноября 1999 года

Пункт 15 повестки дня

ДОКЛАД О РАБОТЕ СЕССИИ

Проект доклада Вспомогательного органа для консультирования по научным  
и техническим аспектам о работе его одиннадцатой сессии

Докладчик: г-н Андрей Краич (Словения)

СОДЕРЖАНИЕ

		<u>Пункты</u>	<u>Стр.</u>
I.	ОТКРЫТИЕ СЕССИИ (Пункт 1 повестки дня) . . . . .	1 - 2	4
II.	ОРГАНИЗАЦИОННЫЕ ВОПРОСЫ (Пункт 2 повестки дня) . . . . .	3 - 10	4
A.	Утверждение повестки дня . . . . .	3 - 5	4
B.	Организация работы . . . . .	6 - 7	6
C.	Выборы должностных лиц . . . . .	8 - 10	7
III.	ОСУЩЕСТВЛЕНИЕ ПУНКТОВ 8 И 9 СТАТЬИ 4 КОНВЕНЦИИ (РЕШЕНИЕ 3/СР.3 И СТАТЕЙ 2.3 И 3.14 КИОТСКОГО ПРОТОКОЛА) (Пункт 3 повестки дня) . . . . .	11 - 13	7
IV.	ПРОЦЕДУРЫ И МЕХАНИЗМЫ, СВЯЗАННЫЕ С ОСУЩЕСТВЛЕНИЕМ, СОГЛАСНО КИОТСКОМУ ПРОТОКОЛУ (Пункт 4 повестки дня) . . . . .	14 - 15	8

GE.99-70447 (R)  
BNJ.99-610

СОДЕРЖАНИЕ (продолжение)

	<u>Пункты</u>	<u>Стр.</u>	
V.	МЕРОПРИЯТИЯ, ОСУЩЕСТВЛЯЕМЫЕ СОВМЕСТНО НА ЭКСПЕРИМЕНТАЛЬНОМ ЭТАПЕ (Пункт 5 повестки дня) . . . . .	16 - 17	8
VI.	МЕХАНИЗМЫ ВО ИСПОЛНЕНИЕ СТАТЕЙ 6, 12 И 17 КИОТСКОГО ПРОТОКОЛА (Пункт 6 повестки дня) . . . . .	18 - 20	9
VII.	УКРЕПЛЕНИЕ ПОТЕНЦИАЛА (Пункт 7 повестки дня) . . . . .	21 - 22	9
VIII.	НАЦИОНАЛЬНЫЕ СООБЩЕНИЯ СТОРОН, ВКЛЮЧЕННЫХ В ПРИЛОЖЕНИЕ I К КОНВЕНЦИИ (Пункт 8 повестки дня) . . . . .	23 - 25	10
	A. Руководящие принципы для подготовки национальных сообщений . . . . .	23 - 24	10
	B. "Наилучшая практика" в области политики и мер . . . . .	25	10
IX.	МЕТОДОЛОГИЧЕСКИЕ ВОПРОСЫ (Пункт 9 повестки дня) . . . . .	26 - 40	11
	A. Землепользование, изменения в землепользовании и лесное хозяйство . . . . .	26 - 28	11
	B. Национальные системы, коррективы и руководящие принципы согласно статьям 5, 7 и 8 Киотского протокола . . . . .	29 - 31	11
	C. Выбросы в результате использования топлива при международных перевозках . . . . .	32 - 34	12
	D. Воздействие одиночных проектов на выбросы в период действия обязательств . . . . .	35 - 36	12
	E. Научные и методологические аспекты предложения Бразилии . . . . .	37	13
	F. Прочие вопросы . . . . .	38 - 40	13
X.	РАЗРАБОТКА И ПЕРЕДАЧА ТЕХНОЛОГИИ (Пункт 10 повестки дня) . . . . .	41 - 49	14
	A. Состояние консультативного процесса (решение 4/CP.4) . . . . .	41 - 44	14

СОДЕРЖАНИЕ (продолжение)

	<u>Пункты</u>	<u>Стр.</u>
В. Пути и средства ограничения выбросов гидрофторуглеродов и перфторуглеродов . . . . .	45 - 47	15
С. Адаптационные технологии для прибрежных районов . . . . .	48	15
Д. Прочие вопросы . . . . .	49	15
XI. СОТРУДНИЧЕСТВО С СООТВЕТСТВУЮЩИМИ МЕЖДУНАРОДНЫМИ ОРГАНИЗАЦИЯМИ (Пункт 11 повестки дня) . . . . .	50 - 55	16
А. Научные организации . . . . .	50 - 51	16
В. Органы Организации Объединенных Наций . . . . .	52 - 53	16
С. Другие конвенции . . . . .	54 - 55	17
XII. ИССЛЕДОВАНИЯ И СИСТЕМАТИЧЕСКОЕ НАБЛЮДЕНИЕ (Пункт 12 повестки дня) . . . . .	56 - 59	17
XIII. РЕЕСТР ЭКСПЕРТОВ (Пункт 13 повестки дня) . . . . .	60	18
XIV. ВОПРОСЫ, СВЯЗАННЫЕ СО СТАТЬЕЙ 3.14 КИОТСКОГО ПРОТОКОЛА (Пункт 14 повестки дня) . . . . .	61	18
XV. ДОКЛАД О РАБОТЕ СЕССИИ (Пункт 15 повестки дня) . . . . .	62	18

Приложение 1/

Перечень документов, которые были представлены  
Вспомогательному органу для консультирования по  
научным и техническим аспектам на его  
одиннадцатой сессии . . . . .

---

1/ Приложение будет включено в окончательный вариант доклада, который будет опубликован под условным обозначением FCCC/SBSTA/1999/14.

## **ОТКРЫТИЕ СЕССИИ**

(Пункт 1 повестки дня)

1. Одиннадцатая сессия Вспомогательного органа для консультирования по научным и техническим аспектам (ВОКНТА) состоялась в гостинице "Маритим", Бонн, Германия, 25 октября - 5 ноября 1999 года.
2. Председатель ВОКНТА г-н Харальд Довланд (Норвегия) открыл сессию 25 октября 1999 года. Он приветствовал всех делегатов и наблюдателей, присутствующих на сессии. Воздав должное своему предшественнику г-ну Чоу Кок Кее (Малайзия), г-н Довланд выразил признательность за предоставленную ему возможность выполнять функции Председателя ВОКНТА. Председатель обратил внимание ВОКНТА на серьезные задачи, стоящие перед сессией. Отметив те пункты предварительной повестки дня, которые охватываются Буэнос-Айресским планом действий (решение 1/СР.4) и крайним сроком для достижения договоренностей по которым является шестая сессия Конференции Сторон (КС 6), он отметил, что половина времени, выделенного на их обсуждение, уже истекла. Поэтому Сторонам необходимо активизировать свои усилия в целях решения широкомасштабных задач, поставленных на КС 4. Председатель также подчеркнул огромную роль научной и технической работы ВОКНТА в деле продвижения вперед процесса Конвенции. В качестве примера он упомянул работу ВОКНТА по пересмотру руководящих принципов для подготовки национальных сообщений Сторон, включенных в приложение I, которую необходимо завершить на текущей сессии. В заключение Председатель обратил внимание ВОКНТА на тот факт, что продолжительность данной сессии является ограниченной. Он призвал Стороны работать как можно эффективнее и плодотворнее, с тем чтобы завершить работу до установленных сроков и согласовать проекты решений, которые будут рекомендованы для принятия КС 5.

## **II. ОРГАНИЗАЦИОННЫЕ ВОПРОСЫ**

(Пункт 2 повестки дня)

### **A. Утверждение повестки дня**

(Пункт 2 а) повестки дня)

3. На своем 1-м заседании 25 октября ВОКНТА рассмотрел предварительную повестку дня, содержащуюся в документе FCCC/CP/1999/1.
4. Председатель напомнил, что по процедурным соображениям КС включила в предварительную повестку дня своей пятой сессии пункт, озаглавленный "Вопросы, связанные со статьей 3.14 Киотского протокола". Председатель предложил включить аналогичный пункт в предварительную повестку дня ВОКНТА в качестве пункта 14. Он отметил, что поскольку данный вопрос касается обоих вспомогательных органов, то, как он понимает, Председатель Вспомогательного органа по осуществлению (ВОО) предложит аналогичную

поправку к предварительной повестке дня ВОО. В соответствии с решением, принятым утром КС, этот новый пункт повестки дня будет рассмотрен в связи

с пунктом "Осуществление пунктов 8 и 9 статьи 4 Конвенции (решение 3/СР.3 и статьи 2.9 и 3.14 Киотского протокола)", который фигурирует в качестве пункта 3 в предварительной повестке дня вспомогательных органов.

5. ВОКНТА утвердил следующую повестку дня:

1. Открытие сессии.
2. Организационные вопросы:
  - а) утверждение повестки дня;
  - б) организация работы сессии;
  - в) выборы должностных лиц.
3. Осуществление пунктов 8 и 9 статьи 4 Конвенции (решение 3/СР.3 и статья 2, пункт 3, и статья 3, пункт 14, Киотского протокола).
4. Процедуры и механизмы, связанные с соблюдением, согласно Киотскому протоколу.
5. Мероприятия, осуществляемые совместно на экспериментальном этапе.
6. Механизмы во исполнение статей 6, 12 и 17 Киотского протокола.
7. Укрепление потенциала.
8. Национальные сообщения Сторон, включенных в приложение I к Конвенции:
  - а) руководящие принципы для подготовки национальных сообщений;
  - б) "наилучшая практика" в области политики и мер.
9. Методологические вопросы:
  - а) землепользование, изменения в землепользовании и лесное хозяйство;
  - б) национальные системы, коррективы и руководящие принципы согласно статьям 5, 7 и 8 Киотского протокола;
  - в) выбросы в результате использования топлива при международных перевозках;

- d) воздействие одиночных проектов на выбросы в период действия обязательств;
  - e) научные и методологические аспекты предложения Бразилии;
  - f) прочие вопросы.
10. Разработка и передача технологий:
- a) состояние консультативного процесса (решение 4/СР.4);
  - b) пути и средства ограничения выбросов гидрофторуглеродов и перфторуглеродов;
  - c) адаптационные технологии для прибрежных районов;
  - d) прочие вопросы.
11. Сотрудничество с соответствующими международными организациями:
- a) научные организации;
  - b) органы Организации Объединенных Наций;
  - c) другие конвенции.
12. Исследования и систематическое наблюдение.
13. Реестр экспертов, назначенных Сторонами.
14. Вопросы, связанные со статьей 3.14 Киотского протокола.
15. Доклад о работе сессии.

**В. Организация работы**

(Пункт 2 б) повестки дня)

6. ВОКНТА рассмотрел данный подпункт на своем 1-м заседании 25 октября. Он имел в своем распоряжении предварительное расписание заседаний, содержащееся в документе FCCC/СР/1999/1, раздел IV. Председатель отметил, что данное расписание следует использовать в качестве руководства для организации работы ВОКНТА, однако с учетом темпов продвижения вперед необходимо будет проявлять определенную гибкость.



7. Председатель подчеркнул, что Сторонам следует завершить рассмотрение пунктов повестки дня до понедельника, 1 ноября. Работу по пунктам, включенным в повестки дня как ВОКНТА, так и ВОО, необходимо завершить до среды, 4 ноября.

### **С. Выборы должностных лиц**

(Пункт 2 с) повестки дня)

8. ВОКНТА рассмотрел данный подпункт на своем 1-м заседании 25 октября.

9. Председатель проинформировал ВОКНТА о том, что была достигнута договоренность о назначении остальных должностных лиц вспомогательных органов. По предложению Председателя ВОКНТА избрал г-на Ламберта Гнапелета (Центральноафриканская Республика) и г-на Андрея Кранича (Словения) соответственно заместителем Председателя и Докладчиком при том, что оба эти должностные лица второй раз подряд занимают эти должности.

10. Председатель поздравил г-на Гнапелета и г-на Кранича с их избранием и отметил, что он надеется работать с ними в целях обеспечения успеха в работе сессии.

### **III. ОСУЩЕСТВЛЕНИЕ ПУНКТОВ 8 И 9 СТАТЬИ 4 КОНВЕНЦИИ (РЕШЕНИЕ 3/СР.3 И СТАТЬИ 2.3 И 3.14 КИОТСКОГО ПРОТОКОЛА)**

(Пункт 3 повестки дня)

#### **1. Ход работы**

11. ВОКНТА рассмотрел данный вопрос на своих 2, 3, 9 и \_\_\_\_\_ заседаниях, проведенных совместно со Вспомогательным органом по осуществлению (ВОО), 26 и 29 октября и \_\_\_\_\_ ноября, соответственно. Он имел в своем распоряжении документ FCCC/SB/1999/9.

12. На 3-м заседании ВОКНТА, проведенном совместно с ВОО, 26 октября по предложению Председателя г-н Чоу Кок Кее, бывший Председатель ВОКНТА, представил доклад об итогах рабочего совещания, посвященного данному пункту повестки дня, которое состоялось в Бонне 21-24 сентября 1999 года в соответствии с кругом ведения, принятым ВОКНТА на его десятой сессии (FCCC/SBSTA/1999/6, приложение I).

13. На своем совместном заседании 26 октября вспомогательные органы приняли решение рассмотреть данный пункт в рамках совместной контактной группы. Председатели назначили г-на Бо Йеллена (Швеция) и г-на Мохаммада Резу Саламата (Иран), заместителя Председателя ВОО, в качестве сопредседателей данной контактной группы.

[будет дополнено позднее]

#### **2. Выводы**

[будет дополнено позднее]

**iv. ПРОЦЕДУРЫ И МЕХАНИЗМЫ, СВЯЗАННЫЕ С СОБЛЮДЕНИЕМ,  
СОГЛАСНО КИОТСКОМУ ПРОТОКОЛУ**

(Пункт 4 повестки дня)

1. Ход работы

14. ВОКНТА рассмотрел данный вопрос на своих 3, 9 и \_\_ заседаниях, состоявшихся совместно с ВОО, 26 и 29 октября и \_\_ ноября, соответственно. Он имел в своем распоряжении следующие документы: FCCC/SB/1999/7 и Add.1 и FCCC/SB/1999/MISC.12 и Add.1-2.

15. На совместном заседании 26 октября Председатели передали данный пункт на рассмотрение совместной рабочей группы (СРГ), учрежденной в соответствии с решением 8/СР.4, под сопредседательством г-на Харальда Довланда (Норвегия) и г-на Эспена Ронненберга (Маршалловы Острова).

[будет дополнено позднее]

2. Выводы

[будет дополнено позднее]

**v. МЕРОПРИЯТИЯ, ОСУЩЕСТВЛЯЕМЫЕ СОВМЕСТНО  
НА ЭКСПЕРИМЕНТАЛЬНОМ ЭТАПЕ**

(Пункт 5 повестки дня)

1. Ход работы

16. ВОКНТА рассмотрел данный вопрос на своих 3, 4, 9-м и \_ заседаниях, проведенных совместно с ВОО, 26 и 30 октября и \_ ноября, соответственно. Он имел в своем распоряжении следующие документы: FCCC/SB/1999/5 и Corr.1 и Add.1.

17. На 4-м заседании ВОКНТА, состоявшемся совместно с ВОО, 26 октября, вспомогательные органы приняли решение рассмотреть данный пункт в рамках совместной контактной группы под председательством г-на Иво де Боера (Нидерланды).

[будет дополнено позднее]

2. Выводы

[будет дополнено позднее]

## **VI. МЕХАНИЗМЫ ВО ИСПОЛНЕНИЕ СТАТЕЙ 6, 12 И 17 КИОТСКОГО ПРОТОКОЛА**

(Пункт 6 повестки дня)

### **1. Ход работы**

18. ВОКНТА рассмотрел данный вопрос на своих 4, 9-м и прочих заседаниях, состоявшихся совместно с ВОО, 26 и 29 октября и \_\_\_ ноября, соответственно. Он имел в своем распоряжении следующие документы: FCCC/SB/1999/8 и Add.1 и FCCC/SB/1999/MISC.10 и Add.1.

19. На совместном заседании 26 октября по приглашению Председателя г-н Чоу Кок Кее, бывший Председатель ВОКНТА, представил от имени председателей вспомогательных органов пересмотренное и сводное обобщение предложений Сторон (FCCC/SB/1999/8 и Add.1). В качестве Председателя ВОКНТА в межсессионный период, ведущий к одиннадцатым сессиям вспомогательных органов, г-н Чоу Кок Кее подготовил этот документ вместе с г-ном Саламатом, заместителем Председателя ВОО, действующим от имени Председателя ВОО, и при содействии секретариата.

20. На совместном рабочем заседании 26 октября вспомогательные органы приняли решение рассмотреть данный пункт в рамках совместной контактной группы под председательством г-на Чоу Кок Кее (Малайзия).

[будет дополнено позднее]

### **2. Выводы**

[будет дополнено позднее]

## **VII. УКРЕПЛЕНИЕ ПОТЕНЦИАЛА**

(Пункт 7 повестки дня)

### **1. Ход работы**

21. ВОКНТА рассмотрел данный пункт на своих 3, 9-м и \_\_\_ заседаниях, проведенных совместно с ВОО, 26 и 29 октября и \_\_\_ ноября, соответственно. Он имел в своем распоряжении следующие документы: FCCC/CP/1999/3, FCCC/SBSTA/1999/10, FCCC/SBSTA/1999/11, FCCC/SBI/1999/INF.7, FCCC/SBSTA/1999/INF.8 и Add.1, FCCC/SB/1999/5, FCCC/SB/1999/6, FCCC/SB/1999/MISC.9 и FCCC/SB/1999/MISC.11.

22. На совместном заседании 26 октября вспомогательные органы приняли решение рассмотреть данный пункт в рамках совместной рабочей группы под сопредседательством г-на Джона Эша, Председателя ВОО, и г-на Дэниэла Рейфсайдера (Соединенные Штаты Америки).

[будет дополнено позднее]

2. Выводы

[будет дополнено позднее]

**VIII. НАЦИОНАЛЬНЫЕ СООБЩЕНИЯ СТОРОН, ВКЛЮЧЕННЫХ В ПРИЛОЖЕНИЕ I  
К КОНВЕНЦИИ**

(Пункт 8 повестки дня)

**A. Руководящие принципы для подготовки национальных сообщений**

(Пункт 8 а) повестки дня)

1. Ход работы

23. ВОКНТА рассмотрел данный подпункт на своих 1-м и \_\_\_ заседаниях 25 октября и \_\_\_ ноября, соответственно. Он имел в своем распоряжении следующие документы: FCCC/SBSTA/1999/13 и Add.1 и Add.2 и Add.2/Corr.1.

24. На своем 1-м заседании 25 октября ВОКНТА принял решение рассмотреть данный подпункт в рамках контактной группы под сопредседательством г-на Марка Муандосия (Объединенная Республика Танзания) и г-на Джима Пеннена (Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии). Председатель проинформировал ВОКНТА о том, что он и Председатель ВОКНТА договорились о том, что с учетом разделения функций между вспомогательными органами по вопросу о национальных сообщениях было бы целесообразно, чтобы данная контактная группа представляла собой совместную контактную группу ВОКНТА и ВОО.

[будет дополнено позднее]

2. Выводы

[будет дополнено позднее]

**B. "Наилучшая практика" в области политики и мер**

(Пункт 8 б) повестки дня)

1. Ход работы

25. ВОКНТА рассмотрел данный подпункт на своих 5-м и \_\_\_ заседаниях 27 октября и \_\_\_ ноября, соответственно. Он имел в своем распоряжении следующие документы: FCCC/SBSTA/1999/8 и FCCC/SBSTA/1999/MISC.10.

[будет дополнено позднее]

2. Выводы

[будет дополнено позднее]

**ix. МЕТОДОЛОГИЧЕСКИЕ ВОПРОСЫ**

(Пункт 9 повестки дня)

**A. Землепользование, изменения в землепользовании и лесное хозяйство**

(Пункт 9 а) повестки дня)

1. Ход работы

26. ВОКНТА рассмотрел данный подпункт на своих 1-м и \_ заседаниях 25 октября и \_\_ ноября, соответственно. Он имел в своем распоряжении следующие документы: FCCC/SBSTA/1999/MISC.7 и Add.1-2.

27. На 1-м заседании 25 октября с заявлением о подготовке специального доклада по вопросу о землепользовании, изменениях в землепользовании и лесному хозяйству выступил д-р Роберт Уотсон, Председатель Межправительственной группы экспертов по изменению климата.

28. Также на 1-м заседании 25 октября ВОКНТА принял решение рассмотреть данный подпункт в рамках контактной группы под сопредседательством г-на Филиппа Гуаге (Уганда) и г-на Хальдора Торгейрсона (Исландия).

[будет дополнено позднее]

2. Выводы

[будет дополнено позднее]

**B. Национальные системы, коррективы и руководящие принципы согласно статьям 5, 7 и 8 Киотского протокола**

(Пункт 9 б) повестки дня)

1. Ход работы

29. ВОКНТА рассмотрел первый подпункт на своих 1, 8 и \_ заседаниях 25 и 28 октября и \_ ноября, соответственно. Он имел в своем распоряжении следующие документы: FCCC/SBSTA/1999/MISC.9 и Add.1-2.

30. На 1-м заседании 25 октября с заявлением о деятельности Программы МГЭИК в области национальных кадастров парниковых газов выступил Сопредседатель Целевой группы МГЭИК по кадастрам.

31. Также на 1-м заседании 25 октября Председатель просил г-жу Хелен Плюме (Новая Зеландия) оказать ему содействие в проведении неофициальных консультаций по данному подпункту. На 8-м заседании 28 октября по просьбе одной из Сторон ВОКНТА принял предложение Председателя, согласно которому данный подпункт следует рассмотреть в рамках контактной группы, также возглавляемой г-жой Плюме.

[будет дополнено позднее]

## 2. Выводы

[будет дополнено позднее]

### **С. Выбросы в результате использования топлива при международных перевозках**

(Пункт 9 с) повестки дня)

#### 1. Ход работы

32. ВОКНТА рассмотрел данный подпункт на своих 5, 6 и \_\_ заседаниях 27 октября и \_\_ ноября соответственно. Он имел в своем распоряжении следующие документы: FCCC/SBSTA/1999/INF.9 и FCCC/SBSTA/1999/MISC.8.

33. На 5-м заседании 27 октября с заявлениями о деятельности своих органов, имеющей отношение к работе ВОКНТА, выступили представители Международной морской организации (ИМО) и Международной организации гражданской авиации (ИКАО).

34. Также на 5-м заседании 27 октября Председатель просил г-на Жозе Ромэро (Швейцария) оказать ему помощь в проведении неофициальных консультаций по данному подпункту.

[будет дополнено позднее]

## 2. Выводы

[будет дополнено позднее]

### **Д. Воздействие одиночных проектов на выбросы в период воздействий обязательств**

(Пункт 9 d) повестки дня)

#### 1. Ход работы

35. ВОКНТА рассмотрел данный подпункт на своих 6-м и \_\_ заседаниях 27 октября и \_\_ ноября, соответственно. Он имел в своем распоряжении следующие документы:

FCCC/SBSTA/1999/MISC.3 и Add.1 и Add.1/Corr.1. Эти документы были представлены на десятой сессии, однако не были рассмотрены ВОКНТА.

36. На 6-м заседании 27 октября Председатель просил г-на Оле Плугмана (Дания) оказать ему помощь в проведении неофициальных консультаций по данному подпункту.

[будет дополнено позднее]

2. Выводы

[будет дополнено позднее]

**Е. Научные и методологические аспекты предложения Бразилии**

(Пункт 9 е) повестки дня)

1. Ход работы

37. ВОКНТА рассмотрел данный подпункт на своих 6-м и \_ заседаниях 27 октября и \_\_ ноября, соответственно.

[будет дополнено позднее]

2. Выводы

[будет дополнено позднее]

**Ф. Прочие вопросы**

(Пункт 9 f) повестки дня)

1. Ход работы

38. ВОКНТА рассмотрел данный подпункт на своих 6-м и \_ заседаниях 27 октября и \_ ноября, соответственно.

39. На 6-м заседании 27 октября Председатель отметил, что один из вопросов, требующих внимания ВОКНТА в рамках данного подпункта повестки дня, является вопрос о методологических проблемах, связанных с заготовкой древесины и древесных продуктов.

40. Также на 6-м заседании 27 октября Председатель отметил, что еще один вопрос для обсуждения в рамках данного подпункта касается информации о средствах принятия решений для оценки воздействия изменений климата и адаптационных стратегий. По этому вопросу ВОКНТА имел в своем распоряжении документ FCCC/SBSTA/1999/MISC.12.

[будет дополнено позднее]



## 2. Выводы

[будет дополнено позднее]

### **х. РАЗРАБОТКА И ПЕРЕДАЧА ТЕХНОЛОГИЙ**

(Пункт 10 повестки дня)

#### **А. Состояние консультативного процесса (решение 4/СР.4)**

(Пункт 10 а) повестки дня)

##### 1. Ход работы

41. ВОКНТА рассмотрел данный подпункт на своих 1, 5 и \_ заседаниях 25 и 27 октября и \_ ноября соответственно. Он имел в своем распоряжении документ FCCC/SBSTA/1999/11.

42. На 1-м заседании 25 октября Председатель объявил о своем намерении провести дальнейшие заседания неофициальной группы в составе членов, назначенных Сторонами, которая была учреждена прежним Председателем ВОКНТА, в целях продвижения вперед консультативного процесса.

43. На 5-м заседании 27 октября по приглашению Председателя г-н Чоу Кок Кее, бывший Председатель ВОКНТА, представил доклад о прогрессе, достигнутом в рамках консультативного процесса, и в том числе о региональном рабочем совещании, проведенном в Аруше, Объединенная Республика Танзания, 16-18 августа 1999 года.

44. Также на 5-м заседании 27 октября с заявлением о ходе подготовки специального доклада по методологическим и технологическим вопросам в области передачи технологии выступил Сопредседатель Рабочей группы III МГЭИК. На этом же заседании с заявлением выступил представитель Инициативы в области климатических технологий (ИКТ) Международного энергетического агентства.

[будет дополнено позднее]

##### 2. Выводы

[будет дополнено позднее]

**В. Пути и средства ограничения выбросов гидрофторуглеродов и перфторуглеродов**

(Пункт 10 b) повестки дня)

1. Ход работы

45. ВОКНТА рассмотрел данные подпункты на своих 7-м и \_\_\_ заседаниях 27 октября и \_\_\_ ноября, соответственно. Он имел в своем распоряжении следующие документы: FCCC/SBSTA/1999/INF.7 и FCCC/SBSTA/1999/MISC.6 и Add.1.

46. На 7-м заседании 27 октября Сопредседатель Рабочей группы III МГЭИК и Сопредседатель Группы Монреальского протокола по технологиям и экономической оценке (ТЕАП) представили совместный доклад о работе совещания экспертов МГЭИК/ТЕАП по вариантам ограничения выбросов гидрофторуглеродов (ГФУ) и перфторуглеродов (ПФУ).

47. Также на 7-м заседании 27 октября Председатель просил г-на Андрея Кранича (Словения), Докладчика ВОКНТА, оказать ему содействие в проведении неофициальных консультаций по данному подпункту.

[будет дополнено позднее]

2. Выводы

[будет дополнено позднее]

**С. Адаптационные технологии для прибрежных районов**

(Пункт 10 c) повестки дня)

1. Ход работы

48. ВОКНТА рассмотрел данный подпункт на своих 7-м и \_\_\_ заседаниях 27 октября и \_\_\_ ноября, соответственно.

[будет дополнено позднее]

2. Выводы

[будет дополнено позднее]

**Д. Прочие вопросы**

(Пункт 10 d) повестки дня)

1. Ход работы

49. ВОКНТА рассмотрел данный подпункт на своих 7-м и \_\_\_ заседаниях 27 октября и \_\_\_ ноября, соответственно.

[будет дополнено позднее]

2. Выводы

[будет дополнено позднее]

**ix. СОТРУДНИЧЕСТВО С СООТВЕТСТВУЮЩИМИ МЕЖДУНАРОДНЫМИ  
ОРГАНИЗАЦИЯМИ**

(Пункт 11 повестки дня)

**A. Научные организации**

(Пункт 11 а) повестки дня)

1. Ход работы

50. ВОКНТА рассмотрел данный подпункт на своих 1-м и \_\_\_ заседаниях 25 октября и \_\_\_ ноября, соответственно.

51. На 1-м заседании 25 октября с заявлением выступил Председатель МГЭИК д-р Роберт Уатсон.

[будет дополнено позднее]

2. Выводы

[будет дополнено позднее]

**B. Органы Организации Объединенных Наций**

(Пункт 11 а) повестки дня)

1. Ход работы

52. ВОКНТА рассмотрел данный подпункт на своих 6-м и \_\_\_ заседаниях 27 октября и \_\_\_ ноября, соответственно. Он имел в своем распоряжении документ FCCC/SBSTA/1999/INF.8 и Add.1.

53. На 6-м заседании 27 октября с заявлением выступил представитель Программы развития Организации Объединенных Наций (ПРООН), выступивший от имени учреждений Организации Объединенных Наций, участвующих в совместном проекте по укреплению потенциала, упомянутом в документе FCCC/SBSTA/1999/INF.8/Add.1.

[будет дополнено позднее]

2. Выводы

[будет дополнено позднее]

**С. Другие конвенции**  
(Пункт 11 с) повестки дня)

1. Ход работы

54. ВОКНТА рассмотрел данный пункт на своих 6-м и \_\_\_ заседаниях 27 октября и \_\_\_ ноября, соответственно.

55. На 6-м заседании 27 октября с заявлениями выступили представители Программы Организации по окружающей среде (ЮНЕП) и секретариатов Конвенции по заболоченным землям (Рамсарской конвенции) и Конвенции Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием (КБООН).

[будет дополнено позднее]

2. Выводы

[будет дополнено позднее]

**хп. ИССЛЕДОВАНИЯ И СИСТЕМАТИЧЕСКОЕ НАБЛЮДЕНИЕ**

(Пункт 12 повестки дня)

1. Ход работы

56. ВОКНТА рассмотрел данный пункт на своих 7, 8 и \_\_\_ заседаниях 27 октября, 28 октября и \_\_\_ ноября, соответственно. Он имел в своем распоряжении документ FCCC/SBSTA/1999/10.

57. На 7-м заседании 26 октября директор Руководящего комитета Глобальной системы наблюдения за климатом (ГСНК) от имени организаций, участвующих в Повестке дня в области климата, выступил с заявлением о последних мероприятиях, связанных с исследованиями и систематическим наблюдением. С заявлением выступил также представитель Международной океанографической комиссии.

58. На 8-м заседании с заявлением выступил представитель Глобального экологического фонда.

59. На 7-м заседании 26 октября Председатель просил г-жу Сюзан Баррелл (Австралия) оказать ему помощь в проведении неофициальных консультаций по данному подпункту. Он также призвал Группу 77 и Китай выдвинуть кандидатуру сопредседателя для проведения консультаций.

[будет дополнено позднее]

2. Выводы

[будет дополнено позднее]

**xiii. РЕЕСТР ЭКСПЕРТОВ**

(Пункт 13 повестки дня)

1. Ход работы

60. ВОКНТА рассмотрел данный пункт на своих 8-м и \_\_\_ заседаниях 27 октября и \_\_\_ ноября, соответственно. Он имел в своем распоряжении документ FCCC/SBSTA/1999/9.

[будет дополнено позднее]

2. Выводы

[будет дополнено позднее]

**xiv. ВОПРОСЫ, СВЯЗАННЫЕ СО СТАТЬЕЙ 3.14 КИОТСКОГО ПРОТОКОЛА**

(Пункт 14 повестки дня)

61. На своем 1-м заседании ВОКНТА принял решение совместно с ВОО рассмотреть данный пункт в связи с пунктом 3 своей повестки дня "Осуществление пунктов 8 и 9 статьи 4 Конвенции (решение 3/СР.3 и статьи 2.3 и 3.14 Киотского протокола)". Таким образом, выводы по данному пункту можно найти в пунктах \_\_\_-\_\_\_ выше.

**xv. ДОКЛАД О РАБОТЕ СЕССИИ**

(Пункт 15 повестки дня)

62. На своем \_\_\_ заседании \_\_\_ ноября ВОКНТА рассмотрел проект доклада о работе своей одиннадцатой сессии (FCCC/SBSTA/1998/L.11).

[будет дополнено позднее]

-----

